



La Coordination InterPride France (CIF) fédère les associations organisatrices de Lesbian & Gay Pride et de Marches des Fiertés Lesbiennes, Gaies, Bi et Trans (LGBT), signataires de sa charte éthique

40, bd Henri Arnauld 49100 Angers
04 67 63 04 39 | 06 22 09 09 66
coordination@interpride-france.com

www.interpride-france.com

à la une du site de la Coordination InterPride France (CIF)

www.interpride-france.com

ACTION CAPLETON

Demande d'annulation des concerts de Capleton, chanteur appelant dans son répertoire au meurtre des homosexuels

Bonjour à Toutes et à Tous,

La mobilisation pour obtenir l'annulation des concerts de Capleton en France prend de l'ampleur depuis l'alerte lancée par Ex-AEquo à Reims et l'entrée en action d'autres associations, dont le Collectif contre l'homophobie de Montpellier, l'Inter-LGBT et la CIF (lire Rappel).

Les média couvrent bien cette affaire peu de temps après la Journée mondiale de lutte contre l'homophobie.

Aujourd'hui, il ne tient qu'à vous, associations et individus pour que cette mobilisation obtienne gain de cause.

La Coordination InterPride France (CIF) lance un appel de mobilisation aux marches 2005, qui débutent le 28 mai à Angers et Reims, et s'achèvent le 2 juillet à Marseille, pour protester contre la présence de ce chanteur aux textes appelant à la haine et au meurtre homophobe afin de faire annuler l'ensemble des 10 dates restantes.

La Coordination InterPride France (CIF), en collaboration avec le Collectif contre l'homophobie de Montpellier et l'Inter-LGBT, vous proposent ci-dessous :

- **un rappel des faits,**
- **les dates de la tournée de Capleton,**
- **une présentation de Capleton,**
- **une explication de son non-engagement dans le « cessez-le-feu » avec OutRage !,**
- **une méthode pour agir en local pour les associations,**
- **un argumentaire pour les individus qui souhaitent alerter les pouvoirs publics et les organisateurs par courrier ou par mail,**
- **les communiqués de presse du Collectif contre l'homophobie de Montpellier et de l'Inter-LGBT.**

En un mot comme en mille, vous êtes cordialement invitéEs à vous inspirer de toutes ces données, voire même à reprendre les argumentaires des uns et des autres.

Bonne ACTION !
Solidairement nôtre.

Stéphane Corbin,
président
04 67 63 04 39 | 06 22 09 09 66
coordination@interpride-france.com
www.interpride-france.com
stephanecorbin@wanadoo.fr

ACTION CAPLETON

Demande d'annulation des concerts de Capleton, chanteur appelant dans son répertoire au meurtre des homosexuels

Rappel

Le 20 mai, Ex AEquo de Reims, dans un communiqué repris par la France gaie et Lesbienne, nous informait de l'annulation du concert de Capleton, un chanteur homophobe jamaïcain.

Le 23 mai, la Coordination InterPride France (CIF) relayait ce communiqué sur tout le territoire en demandant aux associations localement concernées par les douze autres dates d'agir pour obtenir l'annulation de ces concerts.

Le 24 mai, le Collectif contre l'homophobie de Montpellier exigeait l'annulation du concert de Capleton localement, avec reprise dans les médias : Libé, Midi Libre, France 3 régional, radios locales, et prenait contact avec les associations d'autres villes pour coordonner les actions.

Le 24 mai on apprenait l'annulation des concerts de Lille et Toulouse.

Le 25 mai, le Collectif contre l'homophobie de Montpellier demandait et obtenait le retrait des billets à la FNAC de Montpellier, dans l'attente de la réponse du réseau national FNAC, et saisissait Dominique de VILLEPIN, ministre de l'Intérieur, Dominique PERBEN, ministre de la Justice, Louis SCHWEITZER, président de la Haute Autorité de Lutte contre les Discriminations et pour l'Égalité (HALDE).

Le 25 mai, l'Inter-LGBT demandait au directeur du Zénith de Paris l'annulation du concert prévu au lendemain de la marche parisienne.

Le 25 mai, la CIF contactait les réseaux de billetterie France Billet (FNAC, Carrefour, Géant) et Ticketnet (Virgin) pour le retrait des billets de tous les concerts de Capleton dans l'hexagone.

Dates de la tournée Capleton en France

Cette tournée française entre juin et juillet est managée par Médiacom de Reims.

Toulouse(31) le 2 juin **ANNULE**

Pierric (44) le 3 juin

Saint Brieuc (22) le 4 juin

Guipavas (29) le 5 juin

Le Mans (72) le 7 juin

Lille (59) le 8 juin **ANNULE**

Nice (06) le 17 juin

Reims () le 18 juin **ANNULE**

Clermont-Ferrand (63) le 23 juin

Reignier (74) le 24 juin

Paris (75) le 26 juin

Montpellier (34) le 29 juin

Grenoble (38) le 30 juin.

Qui est Capleton ?

De son vrai nom Clifton George Bailey, né en 1967 à Maint-Mary en Jamaïque, Capleton tire cet alias du nom du meilleur avocat de sa paroisse parce qu'il excelle en rhétorique, homophobe aussi !

Bio complète sur reggae-france.com : <http://www.reggae-france.com/artiste.php?num=136&rub=bio>

Dans son répertoire il appelle clairement au meurtre des homosexuels. Morceaux choisis :

"All boogaman and sodomites fi get killed" ("**Tous les pédés et les sodomites doivent être tués**").

"Bun out ah chi chi, Blood out ah chi chi," ("**Brûlez les pédés, saignez les pédés**").

"Yow....String dem up and hang dem up alive" ("**Yow... enchaînez les et pendez-les vivants**").

"Dis mamma earth sey none cyann survive" ("**La terre-mère dit qu'aucun d'eux ne doit survivre**").

D'autres encore tout aussi édifiants sur l'excellent site d'OutRage ! :

<http://outrage.nabumedia.com/pressrelease.asp?ID=263>

Capleton n'est pas concerné par le « cessez-le-feu » conclu entre les maisons de disques reggae, OutRage ! et J-Flag

Cet accord signé en février 2005 est l'aboutissement de quatre mois d'âpres négociations entre les associations anglaise Outrage ! et jamaïcaine J-Flag, les maisons de disques Jet Star, VP, et Greensleeves (90% du marché) et les tourneurs Jammins et Apollo Entertainment.

Cet accord prévoit l'arrêt de la campagne d'interdiction de concerts par ces associations contre les artistes reggae appelant au meurtre des homosexuels partout dans le monde, contre l'engagement que les artistes de ces labels ne tiendront plus de tels propos, ni dans leurs albums, ni en concert. Seuls hics, aucun des artistes reggae de ces labels n'a signé cet accord et Capleton vient de quitter VP pour créer son propre label, David House, sur lequel sortira son prochain album. Il n'est donc plus tenu par l'engagement de son ancienne maison de disques, si tenté qu'il l'ait été auparavant !
(Sources <http://outrage.nabumedia.com> et www.reggae-france.com)

Méthode pour agir en local pour les associations

Les personnes et les associations locales, en plus de celles du réseau de la Coordination InterPride France, comme déjà à Nantes, Dinan et Rennes se renseignent sur :

- le lieu (salle privée ou non) le plus proche de chez elles,
- le cadre (un festival subventionné ou pas),
- les subventionneurs (des collectivités locales ou non).

Ensuite, elles :

- prennent contact avec les responsables du lieu où est prévu le concert,
- leur communiquent leur volonté de voir ce concert annulé (*lire argumentaire et CP du Collectif contre l'homophobie de Montpellier ci-dessous*),
- lancent une campagne de mails envoyés par leurs adhérents et amis à l'adresse mail du lieu en question, en fonction de la réponse obtenue, (*lire message à adapter*),
- alertent les collectivités concernées en cas de financement avec le l'argent public,
- alertent le préfet du département concerné,
- s'assurent que les billets ne sont plus en vente dans les points habituels, ou demandent localement leur retrait immédiat dans le cas inverse,
- prennent localement contact avec les associations de lutte pour les droits de l'Homme,
- font un communiqué de presse diffusé localement et régionalement aux journaux, radios et télévisions.

Toutes ces démarches s'effectuent toujours avec une grande fermeté mais une extrême politesse vis-à-vis de tous les interlocuteurs !

Argumentaire pour les individus qui souhaitent alerter les pouvoirs publics et les organisateurs par courrier ou par mail

Evidemment texte à adapter selon votre interlocuteur, à copier et coller dans le corps d'un nouveau message destiné à l'adresse mail de votre contact.

Il est possible de tirer une version courrier ou fax de ce texte.

A l'attention de **Monsieur X, (titre complet)**

Monsieur,

Je vous demande d'annuler le concert du chanteur jamaïcain homophobe Capleton, prévu (**lieu**), le (**date**).

Dans son répertoire Capleton appelle délibérément au meurtre des homosexuels.
"All boogaman and sodomites fi get killed" ("Tous les pédés et les sodomites doivent être tués").
"Bun out ah chi chi, Blood out ah chi chi," ("Brûlez les pédés, saignez les pédés").
"Yow....String dem up and hang dem up alive" ("Yow... enchaînez les et pendez-les vivants").
"Dis mamma earth sey none cyann survive" ("La terre-mère dit qu'aucun d'eux ne doit survivre")

A (**ville**), et partout ailleurs ces propos homophobes ne sont pas acceptables.
Ce délit d'appel à la haine et au meurtre des homosexuels est désormais passible de peines prévues dans la loi sur la Halde, luttant contre l'homophobie, votée en décembre 2004, pour son auteur et ceux qui facilitent son expression désormais en toute connaissance de cause.

Le reggae et votre éthique artistique méritent mieux que l'expression d'un artiste homophobe qui n'a sa place sur aucune scène française et mondiale.

Il est impensable de considérer que l'homophobie soit une donnée culturelle jamaïcaine du reggae. Je vous rappelle que, le 9 juin 2004, l'un des rares militants à défendre les homosexuels, Brian Williamson a été assassiné à Kingston.

Déjà les concerts de Capleton à Lille, Reims et Toulouse ont été annulés. Je vous demande donc que (**ville**) vienne rejoindre cette liste d'annulations de ses concerts.

Veuillez agréer, **Monsieur**, l'expression de mes salutations militantes.

(signature)

Collectif contre l'homophobie

9 rue Joachim Colbert – 34.000 Montpellier

Collectifcontrelhomophobie.org

www.stop-homophobie.org

Montpellier, le 24 mai 2005

Communiqué de presse

Le Collectif contre l'homophobie demande l'annulation du concert du chanteur de reggae jamaïcain Capleton, prévu au Rockstore (Montpellier) le 29 juin prochain, en raison de ses chansons aux « paroles appelant ouvertement à la crémation et au meurtre des homosexuels ».

Capleton fait partie d'un groupe de chanteurs de reggae jamaïcains qui incitent ouvertement à la violence homophobe dont voici quelques extraits : « L'homosexualité est contre l'humanité. Brûlez les gays ... Saignez-les ... Je tire sur les sodomites et les pédés. »

Mario ROSSI, Adjoint au Maire délégué à la Culture de la Ville de Reims, présent dans les locaux de l'association homosexuelle Ex-AEquo à l'occasion de la 1ère Journée Mondiale de Lutte contre l'Homophobie (17 mai 2005) a annoncé que la municipalité avait demandé l'annulation de ce concert en raison des textes des chansons.

Les dirigeants de « La Cartonnerie », salle où devait se produire l'artiste le 18 juin 2005 « ayant eu connaissance de ces propos violemment homophobes, ont décidé que le concert ne pouvait se tenir » et ont donc annulé cette manifestation.

Le chanteur Capleton débute sa tournée le 2 juin à Toulouse (31), Pierric (44) le 3 juin, Saint Brieuc (22) le 4 juin, Guipavas (29) le 5 juin, Le Mans (72) le 7 juin, Lille (59) le 8 juin, Nice (06) le 17 juin, Clermont-Ferrand (63) le 23 juin, Reignier (74) le 24 juin, Paris (75) le 26 juin, Montpellier (34) le 29 juin, Grenoble (38) le 30 juin.

Nous appelons les associations de défense des homosexuels et plus largement toutes les associations de défense des droits de l'Homme des villes ci-dessus à œuvrer pour l'annulation de ces concerts.

L'homophobie n'est pas une opinion, l'incitation à la haine et au meurtre non plus ! Elles constituent des délits passibles de poursuites pénales, en application des récentes lois contre l'homophobie.

Ces sanctions sont encourues aussi bien pour leur(s) auteur(s) que par ceux qui facilitent d'une façon ou d'une autre leur tenue. C'est la raison pour laquelle nous avons demandé ce matin même au responsable du Rockstore de Montpellier l'annulation de ce concert.

A défaut d'une réponse positive dans les prochains jours, nous saisisons la justice pour lui demander d'interdire ce concert, il en va du respect de l'ordre public !

Hussein BOURGI
Le président
06 70 13 16 26

Communiqué de presse de l'Interassociative Lesbienne, Gaie, Bi et Trans (Inter-LGBT)

du Mercredi 25 mai 2005

=====
Non à la haine homophobe sur la scène du Zénith
L'Inter-LGBT demande l'annulation du concert de Capleton
=====

"All boogaman and sodomites fi get killed" ("Tous les pédés et les sosodomites doivent être tués").
"Bun out ah chi chi, Blood out ah chi chi," ("Brûlez les pédés, saignez les pédés")
"Yow....String dem up and hang dem up alive" ("Yow... enchaînez les et pendez-les vivants"),
"Dis mamma earth sey none cyann survive" ("La terre-mère dit qu'aucun d'eux ne doit survivre").

Telles sont les paroles qui risquent d'être prononcées, le 26 juin prochain, au Zénith, par Capleton, un chanteur de reggae jamaïcain.

En Jamaïque, presque chaque jour des hommes et des femmes sont battu- e-s, mutilé-e-s, brûlé-e-s, violé-e ou tué-e-s à cause de leur homosexualité (réelle ou supposée). Le 9 juin dernier, Brian Williamson a été tué à Kingston, sans doute parce qu'il était l'un des rares militants des droits humains à défendre les homosexuel-le- s. La haine homophobe de Capleton, loin de relever de l'expression artistique, rend légitime ces violences et les encourage.

C'est pourquoi la mairie de Reims, alertée par l'association Ex- AEquo, a annulé le concert qui devait se tenir le 18 juin. L'Inter- LGBT demande à Daniel Colling, directeur du Zénith, de ne pas accepter de tels débordements de haine et d'annuler la programmation de Capleton.

--

Alain Piriou, porte-parole
alain.piriou@inter-lgbt.org

Interassociative lesbienne, gaie, bi et trans (Inter-LGBT)
Association loi de 1901, membre de la Coordination Interpride France et de l'ILGA (International Lesbian & Gay Association)
courrier postal : c/o Maison des associations du IIIe, 5 rue Perrée - 75003 Paris
web : <http://www.inter-lgbt.org>

Collectif contre l'homophobie

9 rue Joachim Colbert – 34.000 Montpellier

Collectifcontrelhomophobie.org

www.stop-homophobie.org

06 70 13 16 26

Montpellier, le 25 mai 2005

Communiqué de presse

Demande d'annulation des concerts de Capleton : suites...

"All boogaman and sodomites fi get killed" ("Tous les pédés et les sodomites doivent être tués").

"Bun out ah chi chi, Blood out ah chi chi," ("Brûlez les pédés, saignez les pédés").

"Yow....String dem up and hang dem up alive" ("Yow... enchaînez les et pendez-les vivants").

"Dis mamma earth sey none cyann survive" ("La terre-mère dit qu'aucun d'eux ne doit survivre").

Telles sont les paroles qui risquent d'être prononcées sur le territoire français, lors des concerts de CAPLETON, un chanteur de reggae jamaïcain qui se présente comme un « prophète purificateur ».

En Jamaïque, presque chaque jour des hommes et des femmes sont agressés, battus, mutilés, brûlés, violés et/ou tués à cause de leur homosexualité.

Presque chaque fin de concert de cet artiste donne lieu en Jamaïque à des débordements et des agressions homophobes.

Le 9 juin 2004, Brian WILLIAMSON fut assassiné à Kingston, sans doute parce qu'il était l'un des rares militants à défendre les homosexuels.

La haine homophobe de CAPLETON, loin de relever de l'opinion et de l'expression artistique, rend légitimes ces violences et les encourage en chauffant les salles de fans.

La semaine dernière, l'association Ex-AEquo et la municipalité de Reims ont demandé et obtenu des dirigeants de la salle « La Cartonnerie » l'annulation du concert.

Dés le mardi 24 mai, nous avons relayé ces demandes auprès de centaines d'associations françaises. Nous avons enregistré avec satisfaction, dès hier, les annulations des concerts de Lille et Toulouse par les responsables des salles qui devaient accueillir cet artiste.

Ce mercredi 25 mai, nous avons demandé et obtenu le retrait des locations pour ce concert de la FNAC de Montpellier.

Nous avons introduit la même demande auprès des dirigeants nationaux de la FNAC. En effet, il en va de l'image et de la politique globale de la FNAC. Nous attendons leur réponse pour cet après-midi.

Nous interpellons également les collectivités territoriales (notamment de la Bretagne pour le concert de Saint Briec) qui subventionnent avec de l'argent public des festivals ayant invité cet artiste. Nous leur demandons de clarifier leur position en déprogrammant ce concert.

Nous saisissons ce jour de cette affaire :

Monsieur Dominique de VILLEPIN, Ministre de l'Intérieur

Monsieur Dominique PERBEN, Ministre de la Justice

Monsieur Louis SCHWEITZER, Président de la Haute Autorité de Lutte contre les Discriminations et pour l'Égalité

Nous sommes persuadés que ceux qui ont en charge le maintien de l'ordre public et la cohésion sociale en France auront à cœur d'intervenir pour empêcher la tenue de ces concerts et le déchaînement de ces violences homophobes.

Les 17 Lesbian & Gay Pride et Marches des Fiertés, qui débutent ce 28 mai à Angers et s'achèvent le 2 juillet à Marseille, nous permettront d'accentuer la pression sur les pouvoirs publics et les responsables des salles qui maintiennent ces concerts.

Nous comptons sur l'intelligence et le sens des responsabilités de ces derniers pour ne pas avoir à saisir la justice comme nous le permet la loi contre l'homophobie votée en décembre 2004.

Hussein BOURGI

Le président

06 70 13 16 26